

- プレスリリース及び取材のご案内 -

海外アーティスト招聘プログラム

「想起の力で未来を：メタル・サイレンス2019」

「幻の駅」旧博物館動物園駅を舞台に スペイン出身の作家2名による作品展を開催

上野文化の杜新構想実行委員会と公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京は、上野公園とその周辺地域を舞台に社会包摂をテーマにした文化芸術事業「UENOYES」を展開し、世界に向けて情報発信しています。今年度の海外アーティスト招聘プログラムでは、**2019年10月18日(金)～11月17日(日)の金土日祝に、「想起の力で未来を：メタル・サイレンス 2019」と題して、昨年度展示を行い好評を頂いた上野の歴史的価値のある建築物である旧博物館動物園駅にて作品展を開催します。**

今回招聘する海外アーティストは、**クリスティーナ・ルカスとフェルナンド・サンチェス・カスティージョのスペイン出身の作家2名**です。クリスティーナ・ルカスは、スペイン・ゲルニカの悲劇に発想源を置き空爆の開始から現在に至る世界の市民の犠牲者をたどる空爆地図を表す全6時間を超える**3面映像インスタレーションの大作《Unending Lightning(終わりえぬ閃光)》**を展示。この会場の持つ歴史とメッセージ性が重なり合う作品展示となります。フェルナンド・サンチェス・カスティージョは、上野公園の多種多様な豊かな樹木にちなんで、“折れそうになっても生存し続ける”**ブロンズ製の木の新作《Tutor(チューター)》**を展示します。

この両作品を合わせた今回の展示タイトル「メタル・サイレンス2019」は、人類史を声なき者の視線で再構成するクリスティーナ・ルカスの作品《Unending Lightning》の中で触れられる**“死を導く鋼鉄の兵器”**、そして、植物という言葉を持たない樹木《Tutor》の**沈黙を表現できる芸術の素材としてのブロンズ**、という**金属の二面性**も表しています。

報道関係者の皆様におかれましては、本展に関する取材・報道を賜りたくご協力の程宜しくお願い申し上げます。

【概要】

- 名称：「想起の力で未来を：メタル・サイレンス2019」
(そうきのちからでみらいを：メタル・サイレンス2019)
- WEB：<https://uenoyes.ueno-bunka.jp/2019/>
- 会期：2019年10月18日(金)～11月17日(日)の金土日祝※全16日間(但し、10月22日は除く)
★10月17日(木)10:00～プレスプレビューを開催
- 時間：10:00～17:00
- 会場：旧博物館動物園駅 駅舎(東京都台東区上野公園13-23)
※参加無料 ※内容が変更となる可能性があります。 ※入場を制限させていただく場合があります。
※京成電鉄施設のため、鉄道業務に関する緊急の事態には作品が鑑賞いただけない場合がございます。
- 主催：上野文化の杜新構想実行委員会、公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京
※本事業は令和元年度 文化庁国際文化芸術発信拠点形成事業です。



プレスプレビューのご案内

- 日時：10月17日(木)10:00～12:00
- 会場：旧博物館動物園駅 駅舎(東京都台東区上野公園13-23)
- アクセス：京成電鉄京成上野駅、東京メトロ上野駅下車 徒歩12分
JR上野駅公園口、鶯谷駅南口下車 徒歩12分
東京メトロ根津駅下車 徒歩14分
- 内容：10:30～ 作品紹介(招聘アーティスト2名・岡部あおみ国際部門ディレクター)
11:00～ フォトセッション
自由観覧



取材を希望の方は、本資料4枚目にある返信用紙にご記入いただきPR事務局までご返信をお願いいたします。

「想起の力で未来を：メタル・サイレンス 2019」 招聘アーティスト・作品紹介

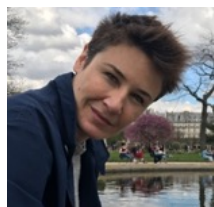
作品名《Unending Lightning(終わらぬ閃光)》



Manifesta 12 Casa del Mutilato, Palermo 2018より

ビッグ・データを応用し、各地で多数の専門家の協力を得て、5年をかけて調査制作した作品を展示します。昨年イタリア・パレルモで開催された「Manifesta 12」は、英国のガーディアン紙でその年の最高峰の一つと称賛されましたが、その展示作品の中でも本映像インスタレーションはとりわけ高く評価されました。スペイン市民戦争の真只中、フランコ将軍に加担したドイツ軍によるゲルニカの爆撃で多くの市民が犠牲となった史実はピカソの作品でも有名です。ルカスは、空爆が最初に行われたとされる1911年から世界中の民間人に対する全ての犠牲を現在に至るまで辿る3面スクリーンの6時間にわたる本作をライフワークにしています。

左面はどの爆撃で何名の市民が犠牲になったか、中央はその地域の地図がクローズアップされ、爆撃の規模がドットで示され、右面はその出来事にまつわる写真で構成されています。日本での展示に際して、東京空襲、広島と長崎の原爆投下を含む第二次世界大戦中に日本各地で犠牲になった市民の数を再調査し、江東区にある東京大空襲・戦災資料センターの政治経済研究所戦争災害研究室主任研究員山辺昌彦氏の協力のもと、より正確な日本のデータが作品に反映されます。



クリスティーナ・ルカス (Cristina Lucas)

1973年スペイン、ハエン生まれ。マドリード・コンプルテンセ大学、カリフォルニア大学アーバイン校で学ぶ。ライクスアカデミーとニューヨークでのレジデンス経験を経て、現在はマドリードで制作活動を行なっている。写真、映像、インスタレーション、ドローイング、パフォーマンスなど多領域に渡るメディアを用いて、一般的な通説への異なる読解をもたらす可能性を探り、現在へのより良い理解を提供します。

作品名《Tutor(チューター)》



《Tutor》

上野公園は多種多様な樹木の宝庫です。こうした上野の森の豊かな自然から発想した新作の《Tutor(チューター)》(2019)は、細いブロンズ製の木の枝が、ともすれば折れそうにジグザグに造形された彫刻です。植樹された木々にも、すくすくと大木に育つものから、病気や害虫などで枯れてしまうものがあります。例えば、上野公園の歴史では、1879年の米国のグラント将軍夫妻によるロウソク樹と泰山木の植樹が有名で、動物園入口付近のグラント記念碑のそばに現在も2本が植わっています。しかし将軍が植えたロウソク樹は衰えており、現在、樹勢の衰えを治療する処置などが施されています。

カスティーリョの木の新作は、人間より寿命が長い樹木も同様に、社会や環境の変化で生と死が左右されること、人間のようにさまざまな生き方があること、そして健康とは、普通とは何かを問いかけ、寛容でインクルーシブな社会を示唆する作品です。



フェルナンド・サンチェス・カスティーリョ (Fernando Sánchez Castillo)

1970年、スペイン、マドリード生まれ、マドリード在住。マドリード・コンプルテンセ大学で美術、マドリード自治大学で哲学、パリ国立高等美術学校でも学ぶ。ライクスアカデミーでのレジデンスを経て、現在は、ジュネーヴにある国連の研究チーム(PIMPA、記憶、政治、芸術実践)メンバー。フランコ政権下で幼少時を過ごしたカスティーリョは、社会や歴史の出来事に鋭い関心を抱き、権力と表象に関わる作因を分析し、歴史的な言説を多角的に批評し、彫刻、絵画、映像で表現します。

◆会場について



2018年「アナウサギを追いかけて」実施風景

旧博物館動物園駅 (Former Hakubutsukan-Dōbutsuen Station)

1933年12月京成電鉄株式会社の駅として開業。

当時、駅舎の建設予定地が御料地であったため、御前会議での昭和天皇の勅裁を受けての建設となり、こうした事情が考慮されてか、駅舎内外の意匠は西洋風の荘厳なつくりとなっています。開業以後、東京帝室博物館(現・東京国立博物館)や恩賜上野動物園の最寄り駅として利用されてきましたが、利用者の減少により、1997年に営業休止、2004年に廃止となりました。

その後、2018年4月19日には、特に景観上重要な歴史的価値をもつ建造物として鉄道施設としては初めて「東京都選定歴史的建造物」に選定。2017年6月に京成電鉄株式会社と国立大学法人東京藝術大学との間で、連携協定が結ばれました。駅舎内部を改修し一般公開(イベント時以外非公開)するにあたり、東京藝術大学の美術学部長でありUENOYES総合プロデューサーの日比野克彦がデザインした出入口扉を新設し、上野文化の杜の2018年度事業の一環としてアート作品の展示を行いました。

社会的包摂文化芸術創造発信拠点形成プロジェクト 「UENOYES (ウエノイエス)」について

上野公園とその周辺地域を舞台に社会包摂をテーマにした文化芸術事業を展開し、世界に向けて情報発信しています。

【コンセプト】

一つ一つの色々な色がしっかりとその色のままで見ることができるのがUENOYES。

隣の色と混ざってしまって自分の色がわからなくなるのではなく。

同じような色だから、みんなだいたい同じ色でいいよねと言われて、

自分の色がみんなと同じになってしまうのではなく。

一人一人の人がその人のままでいることを自然に受け入れてくれるのがUENOYES。

日比野克彦

総合プロデューサー：日比野克彦（ひびのかつひこ）

1958年岐阜市生まれ。1984年東京藝術大学大学院修了。1982年日本グラフィック展大賞受賞。1995年第46回ヴェネツィア・ビエンナーレ日本館作家。平成27年度芸術選奨文部科学大臣賞（芸術振興部門）。地域性を生かしたアート活動を展開。現在、東京藝術大学美術学部長、先端芸術表現科教授。

国際部門ディレクター：岡部あおみ（おかべあおみ）

東京都台東区生まれ、谷中育ち。美術評論家、キュレーター。パリ国立高等美術学校講師・客員教授、ニューヨーク大学客員研究員。5年間メルシャン軽井沢美術館チーフ・キュレーター、12年間武蔵野美術大学教授を務めた後、現在、パリ日本文化会館展示部門アーティスティック・ディレクター。

※本事業は令和元年度 文化庁国際文化芸術発信拠点形成事業です。



◆上野文化の杜とは

上野の文化施設が連携し、文化資源の宝庫である上野の潜在能力を発展させるための新しい構想です。文化庁が提唱し、東京都、台東区等と連携して事業を推進しています。

上野文化の杜新構想実行委員会〔略称：上野文化の杜〕

東京国立博物館/国立科学博物館/国立西洋美術館/東京都美術館/東京文化会館/恩賜上野動物園/上野の森美術館/
東京藝術大学/台東区/上野観光連盟/東日本旅客鉄道株式会社/京成電鉄株式会社/東京地下鉄株式会社/
学校法人上野学園

＜本資料に関する報道関係者様からのお問合せ先＞

UENOYES2019 PR事務局（フロンティアインターナショナル内）担当：馬場・菅原(070-2197-8967)・千葉
TEL：03-5778-4844 / FAX：03-5778-4747 / MAIL：frontier-pr@frontier-i.co.jp

プレスプレビュー参加申込書

「想起の力で未来を：メタル・サイレンス 2019」 UENOYES2019 PR事務局行き

FAX : 03-5778-4747

MAIL : frontier-pr@frontier-i.co.jp

※誠にお手数ではございますが、取材のご意向をご記入の上、**10月16日(水)18:00**までに、
上記FAX番号/アドレスへご返信下さいますようお願い申し上げます。

- 日時 : 10月17日(木)10:00～12:00
 ■会場 : 旧博物館動物園駅 駅舎(東京都台東区上野公園13-23)
 ■アクセス : 京成電鉄京成上野駅、東京メトロ上野駅下車 徒歩12分
 JR上野駅公園口、鶯谷駅南口下車 徒歩12分
 東京メトロ根津駅下車 徒歩14分
 ■内容 : 10:30～ 作品紹介(招聘アーティスト2名・岡部あおみ国際部門ディレクター)
 11:00～ フォトセッション
 自由観覧



☐ **ご出席**

☐ **ご欠席**

※チェック印をお付けください

○御紙誌名/御番組名			
○御社名			
○御部署名			
○取材代表者名	(合計: 名)		
○取材者人数内訳	ペン 計: 名		
	カメラ 計: 名	ENGクルー 計: 名	
○取材代表者 TEL / FAX	/		
○携帯番号	差し支えなければご記入ください		

※ご記入いただきましたご連絡先等は、本取組の名簿管理のみに使用し、他の目的には一切使用いたしません。

＜本資料に関する報道関係者様からのお問合せ先＞

UENOYES2019 PR事務局 (フロンティアインターナショナル内) 担当: 馬場・菅原(070-2197-8967)・千葉
 TEL : 03-5778-4844 / FAX : 03-5778-4747 / MAIL : frontier-pr@frontier-i.co.jp